

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																	
S	ROBLIN	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN 50214	Product fiche information, according to EN 50214	Informations sur la fiche du produit selon EN 50214	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN 50214	Informatie over het productblad volgens EN 50214	Información sobre la ficha del producto conforme a EN 50214	Informações na ficha do produto de acordo com o norma EN 50214	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN 50214	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																
		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantolimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegādātāja nosaukums															
M	110.0252.791	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantolimittajan mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija																
		Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																
AEChood	43,8	kWh/a																													
EEC	A+																														
FDEhood	35,4																														
FDEC	A																														
LHhood	31	lux/Watt																													
LEC	A																														
GFehood	66,3	%																													
GFEC	D																														
Qmin	95	m3/h																													
Qmax	650	m3/h																													
Qboost	805	m3/h																													
SPEmin	28	dB																													
SPEmin	28	dB																													
SPEmax	65	dB																													
SPEboost	69	dB																													
P0	0,46	Watt																													
Ps	N/A	Watt																													
PI																															
F	0,7																														
EELhood	44,7																														
Qbep	402,0	m3/h																													
Pbep	450	Pa																													
Qmax	805,0	m3/h																													
Wbep	142,0	W																													
WL	8,5	W																													
Emiddle	261	lux																													
Lwa	65	dB																													
WL																															
Emiddle																															
Lwa																															
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS		CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGÉTIQUE		RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARNUNG		TIPS VOOR ENERGIEBESPARING		CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA		CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA		RÅD FÖR ENERGIBESPARING		ENERGIANSÅAOSTUNOJUVAJA		TIPS TIL ENERGIBESPARELSE		РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ		ENERGIASAÄSTUNOJUVA		PADOMI ENERGIJAS TAUPĪŠANAS							
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraasso e antiodori.		1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odour 2) Use boost speed only when it is strictly necessary 3) Increase the range hood speed only when necessary 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.		1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse accélérée que dans des cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur le nécessite. 4) Veillez à ce que le filtre ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.		1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Leistung einschalten, um Feuchtigkeit zu kontrollieren und Gerüche zu beseitigen. 2) Gebraue die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann betriebl, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, um die Fett- und Geruchstilgerung optimiert wird.		1) Start kokskeittvenitän min. hastigheten i vanneri, ligu o exaustori la velocidad mínima para controlar a humedade y eliminar los cheiros de cocina 2) Utilice a velocidade intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiodores.		1) Start kokskeittvenitän min. hastigheten i vanneri, ligu o exaustori la velocidad mínima para controlar a humedade y eliminar los cheiros de cocina 2) Utilize a velocidade intensiva somente quando estritamente necessário 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor o necessitar 4) Manter limpo el filtro ou os filtros da campana para otimizar a eficiência antigra e de cheiros		1) Start kokskeittvenitän min. hastigheten i vanneri, ligu o exaustori la velocidad mínima para controlar a humedade y eliminar los cheiros de cocina 2) Utilize a velocidade intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiodores.		1) Start kokskeittvenitän min. hastigheten i vanneri, ligu o exaustori la velocidad mínima para controlar a humedade y eliminar los cheiros de cocina 2) Utilize a velocidade intensiva somente quando estritamente necessário 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor o necessitar 4) Manter limpo el filtro ou os filtros da campana para otimizar a eficiência antigra e de cheiros		1) Start kokskeittvenitän min. hastigheten i vanneri, ligu o exaustori la velocidad mínima para controlar a humedade y eliminar los cheiros de cocina 2) Utilize a velocidade intensiva somente quando estritamente necessário 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor o necessitar 4) Manter limpo el filtro ou os filtros da campana para otimizar a eficiência antigra e de cheiros		1) Käytä kokskeittvenitän alkuhastisuutta vähiten mahdollista, kun aloitat ruoanlaittoa. Käytä nopeaa vauhtia vain silloin, kun on ehdottomasti tarpeen. Käytä kokin nopeaa vauhtia vain silloin, kun on ehdottomasti tarpeen. 2) Käytä huoneen ilman puhdistusvaihtoa vain silloin, kun on ehdottomasti tarpeen. 3) Korota kokin nopeutta vain silloin, kun on ehdottomasti tarpeen. 4) Pidä kokin suodattimen ja kaasunpoistovaroimien puhtaina optimaaliseen käyttöön.		1) Käytä kokskeittvenitän alkuhastisuutta vähiten mahdollista, kun aloitat ruoanlaittoa. Käytä nopeaa vauhtia vain silloin, kun on ehdottomasti tarpeen. Käytä kokin nopeaa vauhtia vain silloin, kun on ehdottomasti tarpeen. 2) Käytä huoneen ilman puhdistusvaihtoa vain silloin, kun on ehdottomasti tarpeen. 3) Korota kokin nopeutta vain silloin, kun on ehdottomasti tarpeen. 4) Pidä kokin suodattimen ja kaasunpoistovaroimien puhtaina optimaaliseen käyttöön.		1) Käytä kokskeittvenitän alkuhastisuutta vähiten mahdollista, kun aloitat ruoanlaittoa. Käytä nopeaa vauhtia vain silloin, kun on ehdottomasti tarpeen. Käytä kokin nopeaa vauhtia vain silloin, kun on ehdottomasti tarpeen. 2) Käytä huoneen ilman puhdistusvaihtoa vain silloin, kun on ehdottomasti tarpeen. 3) Korota kokin nopeutta vain silloin, kun on ehdottomasti tarpeen. 4) Pidä kokin suodattimen ja kaasunpoistovaroimien puhtaina optimaaliseen käyttöön.		1) Käytä kokskeittvenitän alkuhastisuutta vähiten mahdollista, kun aloitat ruoanlaittoa. Käytä nopeaa vauhtia vain silloin, kun on ehdottomasti tarpeen. Käytä kokin nopeaa vauhtia vain silloin, kun on ehdottomasti tarpeen. 2) Käytä huoneen ilman puhdistusvaihtoa vain silloin, kun on ehdottomasti tarpeen. 3) Korota kokin nopeutta vain silloin, kun on ehdottomasti tarpeen. 4) Pidä kokin suodattimen ja kaasunpoistovaroimien puhtaina optimaaliseen käyttöön.		1) Käytä kokskeittvenitän alkuhastisuutta vähiten mahdollista, kun aloitat ruoanlaittoa. Käytä nopeaa vauhtia vain silloin, kun on ehdottomasti tarpeen. Käytä kokin nopeaa vauhtia vain silloin, kun on ehdottomasti tarpeen. 2) Käytä huoneen ilman puhdistusvaihtoa vain silloin, kun on ehdottomasti tarpeen. 3) Korota kokin nopeutta vain silloin, kun on ehdottomasti tarpeen. 4) Pidä kokin suodattimen ja kaasunpoistovaroimien puhtaina optimaaliseen käyttöön.		1) Käytä kokskeittvenitän alkuhastisuutta vähiten mahdollista, kun aloitat ruoanlaittoa. Käytä nopeaa vauhtia vain silloin, kun on ehdottomasti tarpeen. Käytä kokin nopeaa vauhtia vain silloin, kun on ehdottomasti tarpeen. 2) Käytä huoneen ilman puhdistusvaihtoa vain silloin, kun on ehdottomasti tarpeen. 3) Korota kokin nopeutta vain silloin, kun on ehdottomasti tarpeen. 4) Pidä kokin suodattimen ja kaasunpoistovaroimien puhtaina optimaaliseen käyttöön.		1) Käytä kokskeittvenitän alkuhastisuutta vähiten mahdollista, kun aloitat ruoanlaittoa. Käytä nopeaa vauhtia vain silloin, kun on ehdottomasti tarpeen. Käytä kokin nopeaa vauhtia vain silloin, kun on ehdottomasti tarpeen. 2) Käytä huoneen ilman puhdistusvaihtoa vain silloin, kun on ehdottomasti tarpeen. 3) Korota kokin nopeutta vain silloin, kun on ehdottomasti tarpeen. 4) Pidä kokin suodattimen ja kaasunpoistovaroimien puhtaina optimaaliseen käyttöön.	
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Viltenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referencenstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normativlilled: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564					

